

## SANDWICH MAKER



**TS-240B**  
*BLACK*



**TS-240R**  
*RED*



**TS-240W**  
*WHITE*

Operating and Safety Instructions

**-FOR INDOOR HOUSEHOLD USE ONLY -**

# IMPORTANT SAFEGUARDS

When using this or any other electrical appliance, always follow these basic safety precautions, especially when children are present.



## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE



**WARNING-**To reduce the risk of fire, electric shock, serious personal injury and property damage please note the following:

- This appliance is not intended for use by children. Keep the appliance out of the reach of children and pets. Extra caution is necessary when using this appliance near children.
- Always ensure the product is unplugged from the electrical outlet and allowed to cool before assembling, disassembling, relocating, or cleaning it.
- Do not leave the appliance unattended while it is in use. Always unplug the appliance from the electrical outlet when not in use.
- Do not immerse or expose the Base, Power Cord, or Plug of this appliance in water or other liquids.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs when handling product. Use protective oven mitts or gloves when removing the Lid or handling hot containers to avoid burns or personal injury.
- This appliance generates heat and steam during use. Please take the proper precautions to avoid burns, fire, and personal or property damage.
- Do not use attachments not recommended or sold by the Manufacturer as it may cause fire, electric shock or injury. Attachments, when furnished, may become hot during use. Allow any attachments to cool before handling them.
- Do not place appliance on or near a hot gas or electric burner, in a heated oven, or other heated surfaces.
- Use extreme caution when moving an appliance containing food or liquids.
- Use the product in a well-ventilated area. Keep at least 4-6 inches of space on all sides of the product to allow adequate air circulation.
- Use appliance on a table or sturdy flat surface.

- Keep the appliance away from curtains, wall coverings, clothing, dishtowels, or other flammable materials.
- Do not plug or unplug the appliance from the electrical outlet with a wet hand.
- This appliance is intended solely for non-commercial, non-industrial, household use in cooking of food for human consumption; do not use the product outdoors or for any other purpose.
- Do not operate the appliance empty.
- Do not let cord hang over edge of table or counter where it may be tripped over or pulled. Do not allow cord to touch hot surfaces.
- Do not operate the appliance if it has a damaged power cord or plug, if wires are exposed, if it malfunctions, if it is dropped or damaged, or if the motor housing is dropped in or exposed to water.
- This appliance has no user-serviceable parts.
- Do not attempt to examine or repair this appliance yourself. Only qualified service personnel should perform any servicing. Take the appliance to the appliance repair shop of your choice for inspection and repair.
- Do not put any stress on the power cord where it connects to the appliance, as the power cord could fray and break.
- This appliance does not have an “OFF” feature, to shut off please disconnect from power supply.

## SPECIAL INSTRUCTIONS:

- A short power supply cord is provided to reduce the risk of becoming entangled in or tripping over a longer cord. An extension cord is not recommended for use with this product, but if one must be used:
  - The marked electrical rating must be at least as great as that of the product.
  - If the product is of a 3-prong grounding type, the extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
  - Arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be tripped over or pulled.

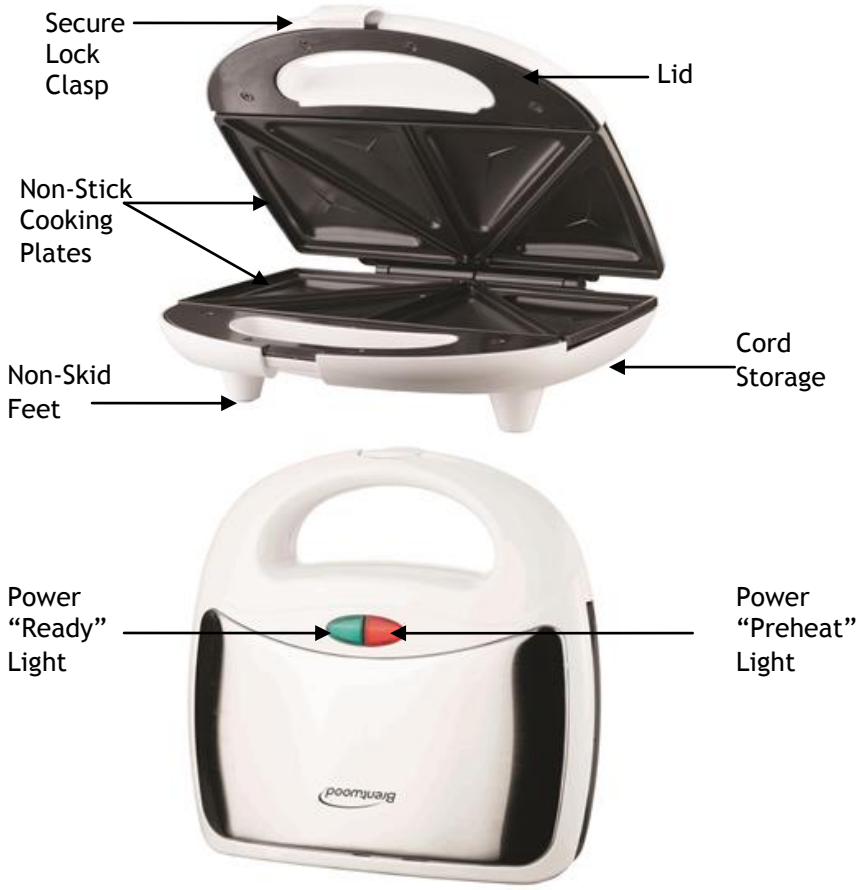
**WARNING:** This product is equipped with a polarized plug (one blade is wider than the other blade) to reduce the risk of electrical shock. This is a safety feature. The plug will fit into a polarized outlet only one way. If you are unable to insert the plug into the electrical outlet, try reversing the plug. If the plug



still does not fit, contact a qualified electrician. Never use the plug with an extension cord unless you can fully insert the plug into the extension cord. Do not alter the plug. Do not attempt to defeat the safety purpose of the polarized plug.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

## Parts:



## **Before First Use**

**IMPORTANT:** Please check all packaging material carefully before discarding as there may be accessory parts contained within the packaging material.

- Before your first use wipe down all surfaces with a damp cloth and then dry.

## **Using Your Sandwich Maker:**

**WARNING:** Avoid contact with hot parts.

1. Place your sandwich maker on a sturdy and clean flat surface.
2. You can lightly coat the non-stick cooking plates with a small amount of vegetable oil. You can use a lightly coated paper towel or pastry brush. This helps to prolong the life of your non-stick.
3. Plug the product into a standard 120-volt AC electrical outlet, and preheat the appliance by closing the lid.

***Attention:** First use may cause a slight odor or small smoking upon heating, it is normal. This is a result of the heating element chemical reaction. It quickly goes away.*

4. When the Power is on, the red power light will come on to indicate the appliance is preheating. Preheat your appliance for a minimum of 3 minutes. The green ready light will come on to indicate it is ready to cook.
5. While the appliance preheats you can prepare the sandwiches.
6. Once the green ready light has come on raise the lid using an oven mitt to prevent any burns.
7. Place one sandwich on each side of the nonstick cooking plates. Your sandwich maker will portion sandwiches in half.

**CAUTION:** Do not overfill the product or operate it when empty.

8. Close the lid using the oven mitt and secure lock clasp in position.

***NOTE:** Steam may be released from the appliance during cooking. Only handle the appliance using kitchen gloves to avoid burns.*

9. Cooking time generally ranges from 6-9 minutes and can vary depending on taste.
10. Once your sandwiches have finished cooking raise the lid with the oven mitt. Remove the sandwiches using a plastic or wooden spoon, do not

use metal utensils as they may scratch and damage the non-stick cooking surface.

11. If you are cooking more than one batch of sandwiches in a session, after the first batch lower the lid to maintain the heat level until its ready to cook the next batch.
12. As soon as you are finished cooking your batch of sandwiches, unplug the appliance and allow it to cool.

## **Cleaning Your Sandwich Maker:**

**WARNING:** Always unplug the product and allow it to cool before cleaning or storing it.

**NOTICE:** Never immerse the Sandwich maker, plug or cord in water or any other liquid.

- Disconnect the Sandwich maker from the electrical outlet.
- Make sure the appliance is completely cooled before handling.
- Clean the upper and lower non-stick plates using a damp nonabrasive cloth.

### **NOTE: NEVER IMMERSE THE SANDWICH MAKER**

- Exterior of Sandwich maker can be cleaned with a damp cloth as well.
- Wrap the cord in the cord storage below the appliance.
- Dry all parts thoroughly before storing or using again.
- Store in a cool, dry place. Away from reach of children.

**SANDWICHERA**



**TS-240B**  
NEGRO



**TS-240R**  
ROJO



**TS-240W**  
BLANCO

Instrucciones de Operación y Seguridad

**-SOLO PARA USO DOMESTICO -**

# MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al usar este o cualquier otro electrodoméstico, siga las precauciones básicas de seguridad, especialmente cuando niños están presentes.



## LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

**!** **ADVERTENCIA**-- Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico, lesiones personales graves y daños a la propiedad, por favor tenga en cuenta lo siguiente:

- Este producto no está destinado para su uso por los niños. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños y las mascotas. Precaución adicional es necesario cuando se utiliza este aparato cerca de niños.
- Asegúrese siempre de que el producto está desenchufado de la toma de corriente y se deja enfriar antes de montar, desmontar, trasladar o limpiar.
- No deje el producto desatendido mientras está en uso. Siempre desenchufe el producto de la toma de corriente cuando no esté en uso.
- No sumerja la base, el cable de alimentación o el enchufe de este producto ni exponga el cable o el enchufe al agua u otros líquidos.
- No utilice accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante del producto. Adjuntos, cuando amueblada, pueden calentarse durante el uso. Permita que los productos s que se enfríen antes de manipularlos.
- No coloque electrodoméstico sobre o cerca de una hornilla de gas o eléctrica, en un horno caliente, u otras superficies calientes.
- Tenga mucho cuidado cuando mueva un aparato que contiene alimentos, agua u otros líquidos.
- Utilice el producto en un área bien ventilada. Mantenga por lo menos 4-6 pulgadas de espacio en todos los lados del producto para permitir la circulación de aire adecuada.
- Utilizar aparato sobre una mesa o superficie plana.
- Mantenga el producto lejos de cortinas, revestimientos de paredes, ropa, paños de cocina, u otros materiales inflamables.
- No enchufe ni desenchufe el producto de la toma de corriente con las manos mojadas.



- Este producto está destinado exclusivamente para el uso no comercial, no industrial, hogar de cocción de los alimentos para el consumo humano, no use el producto en exteriores o para cualquier otro propósito.
- No utilice el producto vacío.
- No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o mostrador donde se puede tropezar con él ni tirar. No permita que el cable toque superficies calientes.
- No utilice el producto si tiene un cable de alimentación dañado o cortado o el enchufe, si los cables están expuestos, en caso de mal funcionamiento, si se ha caído o dañado, o si la armadura del motor se ha caído o este expuesto al agua.
- Este producto no tiene piezas que el usuario pueda reparar.
- No trate de examinar o reparar este producto usted mismo. Sólo el personal de servicio cualificado realice reparaciones, lleve el producto a la tienda de reparación de electrodomésticos de su elección para su inspección y reparación.
- No ponga presión sobre el cable de alimentación que se conecta al producto, ya que el cable de alimentación podría desgastarse y se rompa.
- Esta sandwichera no tiene función de apagado. Para apagar por completo, desconéctelo de la red

## INSTRUCCIONES ESPECIALES:

- Un cable de suministro eléctrico corto para reducir el riesgo de enredarse o tropezarse con un cable más largo. Un cable de extensión no se recomienda para su uso con este producto, pero si se debe utilizar:
  - El voltaje eléctrico debe ser al menos tan grande como la del producto
  - Si el producto es de un tipo de conexión a tierra de 3 patas , el cable de extensión debe ser un cable de toma de tierra de 3 hilos
  - Organice el cable de extensión de manera que no cuelgue del mostrador o de la mesa donde alguien se pueda tropezar con él ni tirar.

**ADVERTENCIA:** Este producto está equipado con un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra) para reducir el riesgo de descarga eléctrica. Esta es una característica de seguridad . El enchufe encajará en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si no puede insertar el enchufe en la toma de corriente , intente invertir el enchufe. Si aún así no encaja, comuníquese con un electricista calificado. No utilice nunca el enchufe con un cable de



extensión a menos que pueda insertar completamente el enchufe en el cable de extensión. No altere el enchufe. No intente anular la característica de seguridad del enchufe polarizado.

# GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES COMO REFERENCIA

## Partes:



## **Antes del Primer Uso:**

**IMPORTANTE:** Por favor, revise todo el material de empaque con cuidado antes de tirar ya que puede haber partes accesorias contenidas en el material de empaque.

- Antes de su primer uso, limpie las superficies con un paño húmedo y seque bien.

## **Como Usar su Sandwichera:**

**ADVERTENCIA:** Evite el contacto con partes calientes.

1. Coloque la sandwichera sobre una superficie limpia y plana.
2. Puede cubrir ligeramente los platos de cocción antiadherentes usando una toalla de papel ligeramente cubierta con aceite vegetal o una brocha de pastelería con aceite. Esto ayuda a prolongar la vida de la superficie antiadherente.

**AVISO:** No llene en exceso o use vacío.

3. Conecte el producto a una toma de corriente de 120 vatios estándar y precaliente el aparato con la tapa cerrada.

*Atención: El primer uso puede causar un ligero olor o pequeño humo ya que el aparato se calienta. Esto es normal y es resultado de la reacción química de calentamiento. Rápidamente se va.*

4. Cuando su sandwichera está en funcionamiento la luz roja (calentamiento) se enciende para indicar que la sandwichera se está calentando. Precalentamiento dura aproximadamente 3 minutos. La luz verde indicara que está listo para cocinar.
5. Mientras que su sandwichera está precalentando, puede preparar los sándwiches.
6. Ya que la luz de calentamiento este encendida, levante la tapa usando un guante de cocina para evitar quemaduras.
7. Llene cada uno de los pozos de cocina antiadherente con sus sándwiches preparados.

**AVISO:** No llene en exceso o use vacío.

8. Cierre la tapa con el guante de cocina y baje el cierre de bloqueo en su posición.

**NOTA:** Vapor puede salir de la sandwichera durante uso. Use guantes para evitar quemaduras.

9. El tiempo de cocción varía entre 6-9 minutos y puede variar dependiendo en su gusto.
10. Una vez sus sándwiches han terminado de cocinar, levante la tapa con el guante de cocina. Retire los sándwiches utilizando una cuchara de plástico o madera para no dañar la superficie de cocción antiadherente.
11. Si usted está cocinando más de un lote de sándwiches en una sesión, después de que el primer lote, baje la tapa para mantener el nivel de calor hasta que de Nuevo este listo para cocinar. Después que termine desconecte la sandwichera de la toma de corriente y deje que se enfríe.

## **Como Limpiar su SANDWICHERA:**

**ADVERTENCIA:** Siempre desconecte el producto y deje que se enfríe antes de limpiarlo o guardarlo.

**NOTA:** Nunca sumerja la sandwichera, cuerda, o enchufe en agua u otro líquido.

- Desconecte la sandwichera de la toma de corriente.
- Asegúrese de que la sandwichera se haya enfriado completamente antes de tocar o limpiar.
- Limpie los platos antiadherentes con un paño húmedo y jabón no abrasivo.

### **NOTA: NUNCA SUMERJA LA SANDWICHERA**

- El exterior de la sandwichera puede ser limpiada con un paño húmedo también.
- Seque bien todas las partes.
- Enrolle el cable por debajo de la sandwichera.
- Guarde el aparato en un lugar fresco y seco, lejos de los niños y las o los lugares que puede representar una amenaza.

**MACHINE À SANDWICH**



**TS-240B**  
NOIR



**TS-240R**  
ROUGE



**TS-240W**  
BLANC

Consignes de sécurité et de fonctionnement

**-POUR USAGE DOMESTIQUE  
INTÉRIEUR SEULEMENT-**

# IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

Lorsque vous utilisez cet appareil ou tout autre appareil électrique, suivez toujours ces précautions de base, surtout en présence d'enfants.



## LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT USAGE

**! AVERTISSEMENT** -- Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution, de blessures graves ou de dommages matériels, veuillez noter ce qui suit:

- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants. Gardez-le hors de portée des enfants et des animaux. Redoublez de prudence lorsque vous utilisez cet appareil à proximité d'enfants.
- Assurez-vous que l'appareil est débranché de la prise électrique et laissez-le refroidir avant de l'assembler, le démonter, le déplacer ou le nettoyer.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance lorsqu'il est en fonction. Débranchez-le toujours s'il n'est pas utilisé.
- N'immergez pas la base de l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche et n'exposez pas le cordon ou la fiche à l'eau ou tout autre liquide.
- N'utilisez pas d'accessoires qui ne sont pas recommandés ou vendus par le fabricant. Les accessoires fournis peuvent devenir très chauds durant l'utilisation. Laissez-les refroidir avant de les manipuler.
- Ne placez pas l'appareil sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique, dans un four chaud ou sur toute autre surface chaude.
- Soyez extrêmement prudent lorsque vous déplacez un appareil contenant de l'eau ou tout autre liquide chaud.
- Utilisez ce produit dans un endroit bien aéré. Gardez au moins 4 à 6 pouces d'espace tout autour de l'appareil afin de permettre une circulation d'air adéquate.
- Utilisez l'appareil sur une surface plane ou une table.
- Gardez l'appareil éloigné des rideaux, tentures, vêtements, torchons ou autres matériaux inflammables.

- Ne branchez ni ne débranchez le produit avec les mains mouillées.
- Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial ou industriel, mais uniquement à un usage domestique pour la consommation d'aliments. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou à d'autres fins que celles prévues.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil sans aliments à l'intérieur.
- Ne laissez pas le cordon pendre d'une table ou d'un comptoir où l'on pourrait s'y suspendre ou trébucher. Évitez que le cordon touche les surfaces chaudes.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés ou coupés, si les fils sont à découvert, s'il fonctionne mal, s'il a subi une chute ou est endommagé, ou si le boîtier du moteur est tombé par terre ou a été exposé à l'eau.
- Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- Ne tentez pas d'examiner ou de réparer ce produit vous-même. Seul un technicien qualifié doit effectuer les réparations; apportez l'appareil à l'atelier de réparation de votre choix pour inspection et réparation.
- N'exercez aucune pression sur le cordon d'alimentation là où il se connecte à l'appareil, car il pourrait s'effiloche ou se briser.
- Cet appareil n'est pas muni d'une fonction d'arrêt ("OFF"). Pour l'éteindre, veuillez le débrancher de la prise murale.

## RECOMMANDATIONS ADDITIONNELLES :

- Un court cordon d'alimentation est fourni afin de réduire les risques de s'enchevêtrer ou de trébucher dans un cordon plus long. L'utilisation d'une rallonge n'est pas recommandée avec ce produit, mais si elle doit être utilisée :
  - La puissance nominale indiquée sur la corde doit être au moins aussi grande que celle de l'appareil;
  - Si le cordon de l'appareil est relié à la terre à 3 fils, la corde de rallonge doit aussi être reliée à la terre à 3 fils.
  - Installer la rallonge de façon à ce qu'elle ne pende pas du comptoir ou de la table où l'on pourrait s'y accrocher ou trébucher.

**AVERTISSEMENT:** Cet appareil est muni d'une fiche d'alimentation polarisée (une broche est plus large que l'autre). Il s'agit là d'une mesure de sécurité. Pour réduire le risque d'électrocution, la fiche doit être insérée d'une seule façon dans une prise de courant polarisée. Si le branchement n'est pas complet,



inversez la fiche. Si la fiche ne s'insère toujours pas, contactez un électricien qualifié. N'utilisez jamais la fiche avec une rallonge, à moins de pouvoir l'insérer parfaitement dans la rallonge. Ne tentez pas de modifier la fiche polarisée et respectez à la lettre cette mesure de sécurité.

# CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS À TITRE DE RÉFÉRENCE

## Pièces:





## Avant la Première Utilisation

**IMPORTANT:** Vérifiez attentivement tout le matériel d'emballage avant de le jeter, car certains accessoires peuvent être restés à l'intérieur.

- Avant usage, essayez toutes les surfaces avec un chiffon humide et séchez correctement.

## Utilisation de Votre Machine A Sandwich:

**AVERTISSEMENT:** Évitez de toucher les surfaces chaudes.

1. Installez l'appareil sur un plan de travail sec, convenable et de niveau, à proximité d'une prise électrique.
2. La surface de cuisson antiadhésive devrait être légèrement enduite d'un peu d'huile végétale. Vous pouvez appliquer l'huile à l'aide d'un essuie-tout ou utiliser de l'huile alimentaire en aérosol. L'huile aidera à protéger les propriétés antiadhésives de la surface de cuisson. \*Cela devrait être fait périodiquement afin de préserver la surface antiadhésive.
3. Branchez l'appareil dans une prise électrique CA standard de 120 volts et préchauffez-le en fermant le couvercle.

***Attention:** Une légère odeur ou un peu de fumée peuvent se dégager de l'appareil lors de la première utilisation. Cela est normal et est causé par la réaction chimique de l'élément chauffant. Le tout se résorbera rapidement.*

4. Lorsque l'appareil est mis sous tension, le voyant rouge s'allume pour indiquer que l'appareil préchauffe. Laissez-le préchauffer pendant au moins 3 minutes. Le voyant vert s'allumera lorsque la machine a sandwich sera prêt à cuire.
5. Alors que l'appareil chauffe, vous pouvez préparer votre pâte à sandwiches.
6. Une fois que le voyant vert sera allumé, soulevez le couvercle à l'aide d'un gant de cuisine pour éviter de vous brûler.
7. Placer chaque sandwich sur les plaques antiadhésives. Plaques sera la moitié de votre sandwich.

**ATTENTION :** Ne remplissez pas trop l'appareil et ne le faites pas fonctionner s'il est vide.

8. Refermez le couvercle en utilisant un gant de cuisine et assurez-vous que le fermoir de sécurité est verrouillé.

**REMARQUE:** La vapeur peut être libérée par l'appareil pendant la cuisson. Pour votre sécurité, évitez tout contact avec la vapeur, car elle est très chaude et peut causer des brûlures.

9. Le temps de cuisson dure en général de 6 à 9 minutes, mais peut varier en gout.
10. Une fois la cuisson terminée, soulevez le couvercle avec un gant de cuisine. Retirez les сэ́ndwiches à l'aide d'une cuillère en bois ou en plastique. N'utilisez pas d'ustensiles en métal, car ils peuvent égratigner et endommager la surface de cuisson antiadhésive.
11. Si vous faites cuire plusieurs portions de сэ́ndwiches à la fois, gardez le couvercle abaissé entre chaque addition pour maintenir le niveau de chaleur jusqu'à la prochaine portion.
12. Dès que vous aurez terminé la cuisson de vos сэ́ndwiches, débranchez l'appareil et laissez-le refroidir.

## **Nettoyage de Votre Machine A Sandwich:**

**AVERTISSEMENT:** Débranchez toujours l'appareil et laissez-le refroidir avant de le nettoyer ou le ranger.

**AVIS:** Ne plongez jamais le machine à sandwich, fiche ou le cordon dans l'eau o tout autre liquide.

- Débranchez l'appareil de la prise murale en tirant la fiche et non le cordon d'alimentation.
  - Assurez-vous que l'appareil est parfaitement refroidi avant de le manipuler ou le nettoyer.
  - Nettoyez les surfaces antiadhésives supérieure et inférieure avec un chiffon humide et non abrasif et séchez soigneusement.
- AVIS: NE JAMAIS SUBMERGEZ LE MACHINE A SANDWICH**
- Les nettoyeurs et tampons à récurer abrasifs peuvent endommager le revêtement antiadhésif et ainsi affecter la qualité des aliments.
  - Essuyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide et séchez.
  - Enroulez le cordon dans l'espace de rangement sous l'appareil.
  - Séchez soigneusement toutes les pièces avant de les stocker ou de les réutiliser.
  - Conserver dans un endroit frais et sec. Hors de portée des enfants.